

Eesti ja Otepää tõestasid end maailmale järjekordse särava suusapeoga



Naiste 15 km sõit pakkus pealtvaatajatele oodatud duelli Kristina Šmiguni ja Bente Skari vahel. Kahjuks pidi Kristina tunnistama norralanna üleolekut. Kolmandana lõpetas distantsi Soome suusataja Kaisa Varis.

12. jaanuari MK-etapi korraldamisega tõestasid Eesti ja Otepää maailmale oma valmisolekut, oskust ja suutlikkust korraldada tasemel suurvõistlust, võtta vastu maailma suusaparemikku ning võõrustada arvukat publikut.

Pooleteise nädala tagune suusapidu Otepääl ei olnud siinmail esmakordne taoline, küll aga saadab tänavust üritust erilise õnnestumise oreool. Võistluse peakorraldaja Alar Arukuuse sõnutsi pole Otepää etapp pelgalt ametnike määratud võistluspaik, vaid sportlaste poolt heakskiidetud ja hinnatud koht, kuhu nad alati meelsasti tulla tahavad.

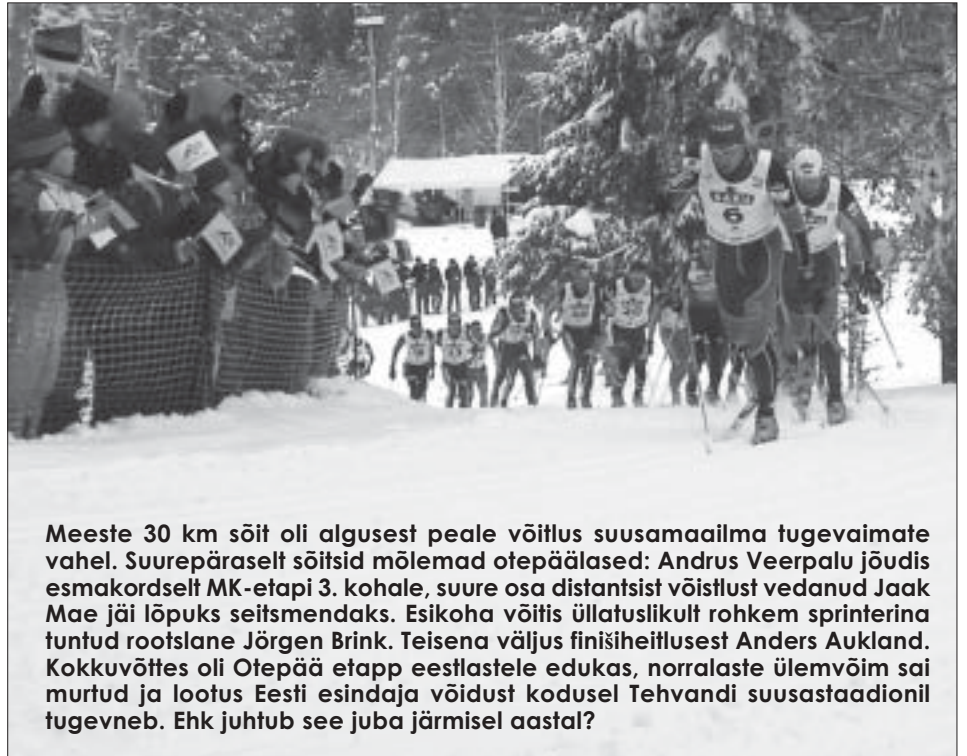
Tänavu usaldati Eestile esmakordselt korraldada murdmaasuusatamise MK-sarja kahepäevane etapp, millest kahjuks ilmataadi külmatrikkide tõttu lõpuks ikka ühepäevane sai. Küll olid võistluse korraldajad ja võistlejad ürituse täismahus toimumiseks igati valmis ja publikki kohal. Laupäev kujunes aga just tänu äräjäänud võistlusele Otepää sööma- ja

joomakohtadele rekordkäibepäevaks ja ühtlasi tõsiseks proovikiviks. Tahtsid ju kõik talvepealinna saabunud spordisõbrad kuskil järgmise päeva ootusärevust välja elada, nina soojendada ja kõhtu täita.

Pühapäevane võistlus kujunes tõeliseks rahvapeoks. Rahvas elas maruliselt kaasa kõigile võistlejale. Parimaks tasuks kodupublikule olid teadagi Eesti sportlaste head tulemused.

Norra suursaadiku Eestis Per Kristian Pedersen hinnang Otepää võistlusele kõlas: «Siin on hea olla ja hea võita. Kõik on väga hästi korraldatud. Võite enda üle uhked olla.» Kiitvaid hinnanguid jagati teisigi. Nii näitasid suusaföderatsiooni murdmaasuusatamise juhi Bengt Erik Bengtssoni hinnangul nii ETV kui korraldajad taas kord oma võimekust perfektse võistluse organiseerimisel. Otepää MK-etappi vaatas ETV vahendusel ligi 300 000 Eesti elanikku.

OT



Meeste 30 km sõit oli algusest peale võitlus suusamaailma tugevaimate vahel. Suurepäraselt sõitsid mõlemad otepäälased: Andrus Veerpalu jõudis esmakordselt MK-etapi 3. kohale, suure osa distantsist võistlust vedanud Jaak Mae jäi lõpuks seitsmendaks. Esikoha võitis üllatuslikult rohkem sprinterina tuntud rootslane Jörgen Brink. Teisena väljus finišiheiflusest Anders Aukland. Kokkuvõttes oli Otepää etapp eestlastele edukas, norralaste ülemvõim sai murtud ja lootus Eesti esindaja võidust kodusel Tehvandi suusastaadionil tugevneb. Ehk juhtub see juba järmisel aastal?

Päevateema

Allpool toome kokkuvõtvalt vallavanem Aivar Nigoli ja kõnealuses küsimuses valda esindava vandeadvokaat Aivar Pilve poolt esitatud sündmuste käigu. OT frükkimineku ajal toimub Valga Maakohtu istung, mille tulemustest saame OT lugejat informeerida ehk järgmises OTs.

Kas Otepää vald rikub MTÜ Tehvandi Tervisekeskus õigusi?

Käesoleval aastal Otepääl toimunud murdmaasuusatamise MK etapp tõstis avalikkuse erakordse tähelepanu alla Otepää valla ja MTÜ Tehvandi Tervisekeskus (edaspidi siin: MTÜ) kohtuvaidluse seoses osaliselt suusaradade alla jääva kinnistu omandiõigusega.

Otepää vald kui kohtuvaidluse pool ei ole senini õigeks ja põhjendatuks pidanud ajakirjanduses vaidluse asjaolude kajastamist enne kohtuotsuse kuulutamist ning meediavahendite kaudu avaliku arvamusel kujundamist. Paraku sunnivad MTÜ tegelekkust moonutavad ja avalikkust teadlikult eksitavad avaldused selgitama kõnesoleva kinnistu omandivaidlusega seotud asjaolusid faktide ja seaduse alusel.

- **22. mail 2001** omandas MTÜ vaidlusaluse kinnistu.

- **29. mail 2001** kanti MTÜ omanikuna kinnistusraamatusse.

- **Kuni 1. jaanuarini 2002** oli Otepää vallal asjaõiguseaduse kohaselt ostueesõigus nimetatud kinnisasja suhtes.

- **21. juunil 2001** otsustaski Otepää vallavolikogu teostada ostueesõigust kõnesoleva kinnistu suhtes.

- **3. juulil 2001** teatas Otepää vald MTÜ-le oma soovist kasutada kõnesoleva maa suhtes ostueesõigust notari poolt seaduses ettenähtud korras tõestatud avaldusega, asudes ostueesõiguse teostamise soovivalduse esitamisega lepingu ostja ehk MTÜ asemele. Sellest tulenevalt tekkis Otepää vallal kohustus tasuda MTÜ-le ostu-müügilepingujärgne ostja poolt müüjale tasutud hind ja lepingu sõlmimisega seotud kulud.

- **13. juuli 2001** notariaalselt tõestatud avaldusega deponeeris Otepää vald notari deposiitkontole eelpoolnimetatud kinnistu ostu-müügihinna ja lepingu teostamise kulud. Seega täitis Otepää vald korrektselt kõik seaduses ette nähtud kohustused.

- **2001. aasta** määratud kuupäevadel ei il-

munud MTÜ vaatamata notari poolt väljastatud korduvatele kutsetele tehingu vormistamisele. Seetõttu ei saanud Otepää valda kanda omanikuna kinnistusraamatusse.

- **13. detsembril 2001** esitas Otepää vald oma õiguste kaitseks (ostueesõiguse realiseerimiseks, omandiõiguse tunnustamiseks kinnistule ja kinnistusraamatusse Otepää valla kui omaniku kohta kande tegemiseks) hagi MTÜ vastu Valga Maakohtusse. Kohtuvaidlus käesolevas asjas on pooleli.

- **2001. aastal** on MTÜ, olles teadlik Otepää valla poolt ostueesõiguse kasutamise, teadlikult asunud kinnistut koormama erinevate võla- ja asjaõiguslike koormatistega:

- Väidetavalt **31. mail 2001** on MTÜ sõlminud Otepää Spordiklubiga rendilepingu, millega vaidlusalune maa anti spordiklubile rendile 99 aastaks. Seejuures on rentnik rendi tasumisest esimesel kuuel aastal(!) vabastatud.

- **21. novembril 2001** on MTÜ andnud OÜ-le Ricco Ehitus hoonestusõiguse samal kinnistul (mille ta eelnevalt oli juba välja rentinud Otepää Spordiklubile) ja seda enam kui neli kuud peale valla ostueesõiguse kasutamisest teadasaamist. Notar juhtis hoonestusõiguse seadmise lepingus MTÜ ja OÜ Ricco Ehitus tähelepanu asjaolule, et Otepää vald on otsustanud kasutada ostueesõigust ning Otepää vallal on oma õiguse teostamisel õigus nõuda seotud piiratud asjaõiguste kustutamist.

On enam kui küsitav, kas eelpool kirjeldatud tegevust saab pidada heauskseks ning oma põhiõiguste ja vabaduste kaitsmiseks. Kas MTÜ Tehvandi Tervisekeskuse väidetav põhiõiguste ja vabaduste kaitsmine võib toimuda Otepää valla õiguste ja huvide järjepideva rikkumise arvel? Loodetavasti annab kõigile küsimustele objektiivse hinnangu kohus.



Jaan Jüris jõudis maailmakarika võistlustel punktikohale

Suusahüppajate MK-sarja Tšehhi etapil jõudis Jaan Jüris esmakordselt punktikohale, 27.- 28. koht on Eesti suusahüppajate viimase aja parim tulemus.

Zakopane-etapi valikvõistlusel sai Otepää noormees 35. koha ning pääses viimasena põhivõistlusele, viiekümne parema hulka. Hoiame Otepää spordiklubi esindajale põialt järgmiseks võistluseks.

Vallakantselei möödunud aasta tööst läbi arvude prisma



Mullu registreeriti Otepää vallas 32 sündi, neist poisse 19 ja tüdrukuid 13. Surmatunnistus vormistati 55 juhul. Otepää valla saabus Eesti teistest piirkondadest elama 138 isikut, vallast mujale asus elama 125 inimest. Kokku määratleti elukoha aadressandmeid 350 isikul.

Kirjadest lepinguteni

Vallakantselei registreeris saabunud ja saadetud kirju kokku 3080. Nendest kodanikelt ja asutustelt laekus vallavalitsusele lahendamiseks kokku 1844 avaldust ja kirja.

Kokku valmistati ametnikud ette ning vallavalitsuse istungitel võeti vastu 923 korraldust. (Samas võeti Palupera vallavalitsuses vastu 196, Puka vallavalitsuses 443, Sangaste vallavalitsuses 195, Helme vallavalitsuses 282, Tõrva linnavalitsuses 277 ja Valga linnavalitsuses 754 korraldust). Koostati ja esitati volikogule vastuvõtmiseks kokku 64 otsuse ja 14 määruse eelnõud.

Ettevõtjatele väljastati kokku 153 kauplemisluba, 48 alkoholi jaemüügi tegevusluba. Otepää vallas tunnustati 38 majutusasutust. (Samas tunnustati mujal Valga maakonnas kokku 17 majutusasutust.)

Kodanikele ja ettevõtjatele väljastati 52 korraldust projektootimistingimused, 52 ehitusluba ja 51 kasutusluba. Vallas algutati 11 planeeringut (2001. aastal vastavalt 6) ja korraldati 22 vähempakkumismenetlust, millest 7 olid riigihanked. Vallavalitsuse poolt valmistati ette, allkirjastati ja lepingute registris registreeriti kokku 100 lepingut.

Juunis uuendatud Otepää valla kodulehekülje külastatavus on tõusuteel. Nii näiteks on Otepää Teataja internetiväljaannet novembris külastatud ligi 300 korda ja detsembris juba 725 korda. Iga päev külastab Otepää kodulehte keskmiselt 141 huvilist.

ANTS MANGLUS,
vallasekretär

Otepää valla planeeringutest

Planeerimine on erinevate elualade arengukavasid koordineeriv ja demokraatlik ruumilise arengu kavandamine. Arvestatakse majandusliku, sotsiaalse ja kultuurilise keskkonna ning looduskeskkonna arengu pikaajalisi suundumusi ja vajadusi. Planeeringu koostamine läbib järgmised etapid: algatamine ja planeeringu koostamine; kooskõlastamine ja vastuvõtmine; avalik väljapanek ja kehtestamine.

Planeeringute koostamise eesmärk on maakasutus- ja ehitustingimuste seadmine linnades ja tiheasustusega aladel ning teistel detailplaneeringu kohustusega aladel.

Elmist aastat kokku võttes võib väita, et Otepää vallas on detailplaneeringute koostamine ja osalemine avalikustamise protsessides hoogustunud. Teadvustatakse planeeringute tähtsust ja osalemist kogu protsessis. Avalike väljapanekute ajal tehakse ettepanekuid ja avaldatakse oma arvamusi.

Kokku algutati aasta jooksul 11 detailplaneeringut, vastu võeti vallavalitsuse otsusega 4 ja volikogu otsusega 3 ning kehtestamiseni jõudis 4 detailplaneeringut.

Avalike arutelude käigus tekkisid vaidlusküsimused ja maavanemale esitati järeelvalve teostamiseks kolm detailplaneeringut, neist kehtestatud on üks.

Täpset aasta jooksul tehtud numbrid ei kajasta, kuna on planeeringuid, mille koostamise protsess ei lõpe ühe aastaga. Ettevalmistamisel ja koostamisel on kuus detailplaneeringut.

Lõppjärgus on vallavalitsuse poolt volikogule kehtestamiseks esitatud: Lipuväljak, Pärna, Lille, Virulombi tn kvartali detailplaneeringu muutmise planeering; Savikoja ja Sulaoja kinnistute detailplaneering Sulaoja kinnistu osas; Kopli tn 9 kinnistu detailplaneering.

Tööd jätkuvad järgmiste detailplaneeringute osas: Linnamäe kvartali detailplaneering-krundijaotuskava on esitatud vallavalitsusele kooskõlastamiseks; Otepää turismiküla detailplaneering esitati Valga maavalitsusele järeelvalve teostamiseks ja seisukoha võtmiseks lahendamata jäänud planeeringu vaidluse osas; Pühajärve ranna ja rannapargi detailplaneering koos keskkonnamõtjude hindamisega on vallavalitsuse poolt vastu võetud ja esitatakse avalikule väljapanekule 31. jaanuarist kuni 14. veebruarini 2003. Avalik arutelu toimub 18. veebruaril 2003 kell 11.

Ootame ja loodame kodanike jätkuvale huvile valla arengu ja keskkonna kujundamisel!

AIRE PRIKS,
Otepää vallavalitsuse maanõunik

Milliseks kujuneb Otepää valla 2003.aasta spordieelarve?

Vastus pealkirjas esitatud küsimusele huvitab kindlasti paljusid ning eelkõige neid, kes esitasid taotlused toetuse saamiseks.

Tänaseks (spordikomisjoni istung toimus 15. jaanuaril) on spordikomisjon esitanud valla spordieelarve projekti volikogule. Spordikomisjoni juhib Neeme Ernits, aseesimees on Alar Arukuusk ning liikmeteks Kalmer Tramm, Toomas Liiva, Avo Orav, Indrek Kapp ja Andrus Kuusk.

Vald toetab erinevaid spordialasid

Planeeritud eelarve maht on 710 000 krooni, mis moodustab valla eelarvest 2,4%. See jaotub 4 osasse: eraldised spordiorganisatsioonidele, spordirajatistele, spordiüritustele ja reserv.

1999-2002 aastatel on spordile eraldatud summa olnud omavalitsuse eelarvest 2,2-2,5%. Eelmisel aastal eraldati spordile 610 000 krooni.

Lähtuvalt Otepää valla arengukavast 2001-2005 on spordivaldkonnas eesmärgiks:

1. Otepää kui Eestis ja mujal maailmas tunnustatud spordikeskuse jätkuv arendamine
2. Parandatakse tingimusi: kohalikele elanikele spordiga tegelemiseks; turistidele aastaringseks aktiivse puhkuse veetmiseks; rahvusvaheliste võistluste läbiviimiseks
3. Otepää on jätkuvalt olemas kohapealne meeskond võistluste ja ürituste läbiviimiseks

2003.aastal moodustab spordiorganisatsioonidele eraldatav summa spordi eelarvest ca 60%. Spordialad, mida omavalitsus toetab, on murdmaasuusatamine, kahevõistlus, mäesuusatamine, laskesuusatamine, kergejõustik, võrkpall, jalgpall, orienteerumine, mudellend.



KALMER TRAMM,
Otepää valla spordijuht

Toetus kantakse vastavalt omavalitsuse ning spordiorganisatsioonide vahel sõlmitud lepingule kas igakuiselt või vastavalt maksegraafikule toetuse saaja pangaarvele.

Vastavalt lepingule tagab toetuse saaja treeninggruppide juhendamise, osalemise võistlustel, spordiürituste korraldamise ning spordirajatiste hooldamise, samuti esitab gruppide õpilaste ning treenerite nimesid.

Hetkel on Otepää vallas viis spordiklubi (spordikooli), kus tegutsesid laste ja noorte treeninggruppid: MSK Väike Munamägi, Oti spordiklubi, Otepää spordiklubi, Audentese Otepää filiaal ning FC Elva. 850-st Otepää valla õpilasest on haaratud treeningtöösse 180 tüdrukut-poissi, mis on pisut üle 20%.

Spordieelarve projektiga on huvilistel võimalik tutvuda valla sekretäri juures. Samuti saab teavet kõikidelt spordikomisjoni liikmetelt.

Kas vähestele palju või paljudele vähe?

Toetatavate spordialade arvu osas on kindlasti erinevaid arvamusi. On neid, kes pooldavad vaid 1-2 spordiala maksimaalset arendamist sellises väikeses omavalitsuses, nagu Otepää vald on. On ka teise äärmuse esindajad, kelle arvates peaks toetama võimalikult laia spordialade mosaiiki.

Kui üks eluvaldkond soovib endale saada suuremat toetust, tuleb kuskilt mujalt koomale tõmmata. Piiratud ressursside juures on valikud alati rasked ning tekitavad pingeid ning vaidlusi. Sellist olukorda, kus kõik rahul oleksid, ei oska ilmselt keegi ette kujutada.

Tegevustoetuse eraldamisel võetakse arvesse õpilaste sportlikke tulemusi, samuti hinnatakse treeneri tegevust pedagoogina lapse kui isiksuse kasvatamisel. Ka ei saa me unustada, et isegi talvepealinnas Otepää soovivad lapsed lisaks talispordialadele tegeleda pallimängudega ja suviste spordialadega. Lähtuvalt Eesti V Spordikongressi lõppdokumentidest on omavalitsuse jätkuvaks kohustuseks sportimistingimuste loomine kõikidele huvigruppidele ning võimalikult suurema arvu õpilaste toomine spordi juurde.

Võrreldes 2002.aastaga on eelarve maht suurenenud 100 000 krooni võrra. Kui arvestada juurde investeeringut Otepää gümnaasiumi spordihoone ehitusse, Otepää-Kääriku jalgrattatee rajamisse ning K90 m hüppemäe rajamisse, on sportimistingimuste parandamisse suunatud ressursside

maht võrreldav tunduvalt suuremate omavalitsustega.

Spordirajatiste osas on kavandatud jätkuvalt toetada Otepää tenniseväljakute hooldamist. Jätkatakse mänguväljakute rajamist küladesse. Sellel aastal on soov lõpetada tööd Otepää Keskuse tänava majade juures ning Otepää aedlinnas vaateratta juures. Treeningvõimaluste tagamiseks noorte treeninggruppidele tagab omavalitsus renditud spordirajatiste üüri tasumise. Jätkuvalt saavad Otepää valla elanikud kasutada tasuta Otepää gümnaasiumi ja Pühajärve põhikooli pallisaale treeninguteks ning vallasestest spordivõistluste korraldamiseks.

Omavalitsus peab oluliseks loodusliikumisradade jätkuvat arendamist ning korrashoidu. Sellel eesmärgil toetatakse Kekkose matkaraja hooldamist, Kekkose rahvaspordiürituste korraldamist ning Otepää-Kääriku vahelise suusaraja hooldamist talveperioodil. Spordirajatistele eraldatav toetus moodustab pisut üle 20% spordieelarvest.

Spordiürituste osas (15% spordieelarvest) esitati kõige rohkem taotlusi toetuse saamiseks. Spordiorganisatsioonidel on kavvas 2003.aastal korraldada vallas ühtekokku 40 spordiüritust, see teeb keskmiselt 3-4 üritust kuus. Kui lisada väljastpoolt Otepääd organisatsioonid, kes siinsetes rajatistes üritusi korraldavad, siis võib öelda, et sport ja Otepää on lahutamatu seotud aastaringsest.

Selline oleks lühikokkuvõtte kujunevast 2003. aasta spordi eelarvest.

Teadmiseks

IV karikavõistlused võrkpallis

Laupäeval toimusid Oti spordiklubi korraldamisel Otepää valla IV karikavõistlused võrkpallis. Võistlustest võtsid osa meeskonnad ja naiskonnad Võrust, Viljandist, Tartust, Puhjast, Elvast, Põlvast ja Otepäält.

Parim meeskond oli Tartu ning naiskond Viljandi. Kokkuvõttes kuulub sel aastal võitjate karikas Viljandile. Võõrustajatest saavutas parima tulemuse Otepää naiskond II kohaga.

NEEME ERNITS

Autoorienteerumine

4. jaanuaril toimus võistlussarja «Otepää karikas 2003» I etapivõistlus suundorienteerumises.

Esikoht läks Põlvase, teise kohta said Tõnu Sõrmus – Mati Raud Valgamaalt ja kolmanda koha Tarmo ja Heivo Kikkatalo Otepäält, kuhu jäi veel 6. koht Kristjan Rästa – Ken Varik, 9. koht Marko Kattai – Jüri Karask, 10. koht Rainer Korss – Iljar Kabral. Võistlustel osales 15 ekipaazi.

Võistlussarja II etapivõistlus õises valikorienteerumises toimub 5. aprillil algusega kell 19 Lutsu turismitalus.

Võistlusjuhendid internetis www.hot.ee/autoorient/.

HALDOR MÖLDER

Otepää Teataja

Address: Lipuväljak 13, 67405 Otepää
Telefon: (076) 55 355
Fax: (076) 61 214
e-mail: oteataja@hotmail.ee
Tegevtoimetaja: Ain Kruusmaa, Ave Kruusmaa, Kirsti Lambot

Trükk:
Levileht

Telefon (07) 362 119

Järgmine Otepää Teataja ilmub 27. veebruaril

Palupera valla reoveepuhastid renoveeritud

Möödunud aasta viimastel kuudel said renoveeritud Palupera valla nelja küla reoveesüsteemid. Kõikjal olid reoveepuhastid amortiseerunud või ei töötanud üldse. Kanalisatsioonitorustikud on aga üldiselt rahuldavas seisus. Veesüsteemid renoveeriti neis küldes juba aastal 2001. Heakorratööd objektidel jäid ilmastikutingimuste tõttu aga veel selle aasta kevadesse. Ehitus-renoveerimistöid teostas AS Valmap Grupp Valgamaalt. Tervisekaitse- ja keskkonnanohiu tingimuste täitmine on iga kohaliku omavalitsuse ülesanne.

Renoveerimistöde projektid koostas AS Kobras juba 2000. a. Nelja küla reoveepuhasti renoveerimistödeks eraldas Keskkonnainvesteeringute Keskus 1,87 milj. krooni. Omaosalusena lisas kohalik omavalitsus põhiliselt laenu kaudu 1,07 milj. krooni.

Päidla külas rajati looduslähedane puhasti, filterpeenar koos mehhaanilise eelpuhastiga ehk kolmekambri septikuga. Pinnasfiltrit läbinud vesi juhitakse kraavi kaudu Kalme järve. Ehitustööd läksid maksma 331 tuhat krooni. Reovett tekitab Päidla külas aastas ca 500 m³. Probleemiks on aga siiski sealse lauda vesi, mida ei tohi juhtida ka olmereoveekanalisatsiooni.

Sarnane looduslähedane puhas-

ti rajati reovee puhastamiseks ka Palupera külla. Seal juhitakse aga võrekaevu ja pinnasfiltrit läbinud vesi kahte puhastatud biotiiki ning sealt eesvoolu. Ehitustööd läksid maksma 555 tuhat krooni. Reovett tekitab Palupera külas aastas ca 900 m³.

Suurema tarbimisega külad vajavad aga teistsugust reovee puhastussüsteemi. Nii paigaldati Nõuni külla, kus tekib reovett aastas ca 2500 m³, kompaktpuhasti Bioclere B150. Kevadel süvendatakse veel biotiigi üks külg ja rekonstrueeritakse piirdeaed. Enne suuri talvekülmi jõuti rekonstrueerida Nõunis ka kaks ülepumpamisjama – Kaasiku ja Kullipesa. Ehitustööd Nõunis läksid maksma 999 tuhat krooni.

Kompaktpuhasti Bioclere KB 45 paigaldati aga Hellenurme külla. Siin tuli rekonstrueerida ka mõisa-hoone ja Jõe tänava kanalisatsioonitrass. Endise aktiivmudapuhasti OXYD 90 ja ühenduskanalisatsioonitrassi rekonstrueerimist ei peetud enam vajalikuks, kuna tööstusreovee arvelt on reostuskoormus Hellenurmes oluliselt vähenenud – reovett tekitab aastas ca 3300 m³. Uus puhasti paigaldati asulale lähemale, Hellenurme-Päidla tee äärde. Ehitustööd Hellenurmes läksid maksma 1, 056 miljonit krooni.

Palupera vallas tarbib tsent-

raalse vee- ja kanalisatsiooni-süsteemi teenust ca 25% elanikkonnast + asutused (põhikool, hooldekodu, lasteaed). Joogivee ja reovee müügihinna määravad eelkõige tegelikud kulutused. Vee-ettevõtja OÜ Palu-Teenus esitas vallavalitsusele vastavad kalkulatsioonid, mis näitasid, et kvaliteetse teenuse pakkumine käib endiste müügihindade juures üle jõu. Loomulikult on oodatud uued liitujad, sest hulgi on ikka odavam toota. Kuigi Päidlas ja Paluperas on kulutused rahas tunduvalt väiksemad kompaktpuhasteid kasutavate küladega võrreldes, saab seal müügihinna määramisel oluliseks tarbijate väike arv. Puhastatud reovesi vastab kõikjal veekogusse või pinnasesse juhitava heitvee kohta esitatud nõuetele. Seepärast kehtestas Palupera vallavalitsus 27.12.2002 oma määrusega **heitvee ärajuhtimise uueks hinnaks** Palupera vallas 14 kr/m³. Hinnale lisandub käibemaks.

Joogivee uue müügihinna määramisel sai lisaks tegelikele kulutustele oluliseks tarbitava vee kvaliteet. Kuigi vesi vastab kõikides küldes mikrobioloogiliste ja keemiliste näitajate järgi standardile, on parameetrid siiski võrreldavad, kuna bioloogiline või keemiline veepuhasti paigaldati

vaid suurema tarbimisega küldesse – Nõuni ja Hellenurme. Nii kehtestas vallavalitsus sama määrusega ka joogiveele uued müügihinnad alljärgnevalt: Nõuni ja Hellenurme puurkaevust müüdavale veele 13 kr/m³, Palupera puurkaevust 8 kr/m³ ning Kullipesa ja Päidla puurkaevust 6.50 kr/m³. Hindadele lisandub käibemaks. Uued hinnad hakkavad kehtima alles 1. aprillist 2003.

Uued hinnad tagavad OÜ Palu-Teenus poolse teenuse jätkuva pakkumise omahinnaga, kasumi saamine pole 100% kohaliku omavalitsuse osalusega eksisteeriva osaühingu eesmärk. Samas pole ka õige, et ülejäänud 75% valla elanikkonnast peaks jääma tsentraalteenuse saajat doteerima. Eramajade ja talude omanikel pole sugugi odav kodu mugavalt kraanist vett keerata ja nõuetele vastavalt reovett koguda.

Kuigi 2001. aastal olime veel arvamusel, et joogivee müügihind oluliselt ei muutu, toimus joogivee müük juba sel ajal kohaliku omavalitsuse doteerimisel. Laenukoormus, pidev teenuste hinna tõus jm. kippusid doteerimise jätkamiseks aga valla eelarves leidma teiste kulutuste arvelt kokkuhoiu. Millise aga? Õigem ja arusaadavam kõigi teiste suhtes on siiski see, et otsetud teenuse

est tasub iga tarbija ise. 2003. aasta pingelist eelarvet koostades näevad vallavalitsus ja vallavalikogu komisjonid, et kedagi pole enam võimalik doteerida.

TERJE KORSS,
vallavanem

Palupera valla planeeringutest

Palupera vallavalitsuse korraldusega nr. 190 (27.12.2002) algatati Silla kinnistu detailplaneering. Planeeringu eesmärkideks on maa-ala jagamine kruntideks, sihtotstarbe muutmine, ehitusõiguse määramine, teede maa-alad ja liikluskorralduse põhimõtted, ehitistevahelised kujud, tehnovõrkude ja -rajatiste paigutus, keskkonnakaitseabinõud, maa kasutamise ja ehitamise erinõuded, olulisemad arhitektuurinõuded ehitistele ja servituutide vajadus. Detailplaneeringu koostamise õigus antakse üle OÜle Gepa Maa- ja Ehituskorraldus.

Palupera vallavalikogu järgmine istung toimub 28. jaanuaril algusega kell 15 vallamajas.



21. veebruaril kell 18 Otepää kultuurikeskuses «Laulame neid laule jälle»

- külaliseks maavanem Rein Randver jt
- tsirkuseartistid
- ansambel Suveniir
- töötab baar

Seekord õhtu tasuta, kostitajaks Rahvaliit
Transport tasuta, jälgige reklaami!

Ühistegevus Otepää looduspargis

Alanud on Otepää Looduseltsi, Otepää Looduspargi, Otepää gümnaasiumi ning Pühajärve põhikooli koostööprojekt «Otepää noorte säästev foorum ning ühistegevus Otepää looduspargis». Projekti eesmärgiks on aktiivse tegevuse kaudu kaasata noori säästva arengu arutellu, viimaks ellu säästva Otepää piirkonna idee, millest tulenevalt on kavas läbi viia kolm mõttepäeva ning mitmesuguseid aktiivseid tegevusi (matkad, küsitlused, aktsioonid, talgud). Projekti tulemusena annavad noored Otepää valla ning looduspargi juhtidele konkreetseid ideid piirkonna säästvamaks muutmiseks, samas aitavad ka ise vabatahtliku ühistööna kaasa piirkonna oluliste objektide hooldamisele. Talgute ning ühisaktsioonidest on oodatud osa võtma kõik vallaelanikud. Projekt kestab juulini. Eelseisvatest sündmustest antakse teada Otepää Teataja kaudu, informatsiooni saab ka Otepää Looduseltsi värskelt kodulehelt.

Projekti läbiviimist toetab Balti Ameerika Partnerlusprogramm. Otepää Looduselts on koostöös Otepää Looduspargi ning Eesti Ornitoloogiaühinguga alustanud pilootprojekti «Avalikkuse kaasamine Natura 2000 Otepää hoiuala piiri ja kaitseeskirja täpsustamiseks» elluviimist.

Eesti Ornitoloogiaühing esi-

tas 2002. aasta lõpul Keskkonnaministeeriumile üle-euroopalise looduskaitsealade võrgustiku (Natura 2000) linnuhoiualade nimekirja, kus 75 ala sees on ka Otepää linnuhoiuala. Otepää linnuhoiuala hõlmab kogu Otepää looduspargi territooriumi ning sellega piirnevad alad Valgjärve ja Otepää vallas. Kokku on Otepää hoiuala pindala ca 270 km². Inspireeriva ja mitmekesise maastiku kõrval on siinseteks looduskaitsealadeks väärtusteks sellised Euroopas hääbuvad liigid nagu must toonekurg, kalakotkas, väikekonnakotkas, sookurg, rukkirääk, jäälinn.

Nimetatud alal elab ca 2500 inimest. Projekti eesmärgiks on kohaliku elanikkonna informeerimine ning kaasamine Natura 2000 Otepää hoiuala piiri ja kaitse-eeskirja väljatöötamisele. Ootame eelseisvatest aruteludest aktiivset osavõttu. Vaid üheskoos töötades jõuame kõiki rahuldava tulemuseni!

Pilootprojekti läbiviimist toetab rahvusvaheline organisatsioon Kesk- ja Ida- Euroopa Regionaalne Keskkonnakeskus (REC), mille eesmärgiks on edendada koostööd piirkonna erinevate keskkonnaorganisatsioonide ja huvigruppide vahel ning kaasa aidata keskkonnaprobleemide lahendamisele.

MARGIT TURB,
Otepää Looduselts

Otepää esindaja Jaanus Raidal nr 101 EV Riigikogusse! SUUR RAHVAKOOSOLEK

6. veebruaril 2003. aastal kell 18 toimub Otepää kultuurikeskuses kohtumine Otepää valla esindajaga, saadikukandidaadiga nr101 EV Riigikogusse, Jaanus Raidaliga.

Päevakord: Otepää valla arengu valupunktid
Otepää rollist Eesti Vabariigi poliitika kujundamisel
Eesti riik täna ja homme

TULE JA OTSUSTA SINAGI, MIDA ETTE VÕTTA OTEPÄÄ JA EESTIMAA ELU PAREMAKS MUUTMISEL.
NB! Parimatele ettepanekute esitajatele auhinnaks Jaanus Raidali autobiograafiline teos «Jääd iseendaks»

Sinu kandidaat Lõuna-Eestist EV Riigikogusse nr 101 aastal 2003 – 2007 Jaanus Raidal

AUSTATUD LÕUNA-EESTI VALIJA! (Valga-, Võru- ja Põlvamaal)
Soovin Sulle palju õnne, usku ja lootust Eesti Vabariigi 85. aastapäeva puhul!

Esitan oma põhilised eesmärgid ja nendest tulenevad ülesanded, mille eest ma luban võidelda järgmise nelja aasta jooksul minu valimise korral Eesti Vabariigi Riigikogusse:

- Taaselustada maaelu Lõuna-Eestis, Valgamaal, Võrumaal ja Põlvamaal; arendada seltsielu, kultuuri ja haridust; teha arstiabi kõigile kättesaadavaks, muutes olemasoleva tervishoiusüsteemi senist korraldust.
- Rakendada õppetööstuste süsteem, mis teeks hariduse omandamise võimalikuks kõigile inimestele. Kaotada kultuuriürituste täiendav maksustamine piletitelt käibemaksu kaotamise teel.
- Tagada ühistranspordi (autobussi- ja rongiliiklus) kasutamise võimalus igas vallas ja külas; muuta Lõuna-Eesti teed tolmuabaks.
- Luua püsivad sideliinid igasse kodusse, muuta Interneti kasutamise teenus kõigile soovijatele kättesaadavaks.
- Luua Lõuna-Eestis 5000 uut töökohta, tagades investeeringute soodustamise ja kaitse.
- Tõsta vanaduspension 2007. aastaks 5000 Eesti kroonini kuus.
- Arendada suhteid Lõuna-Eesti regiooni naabritega; saavutada kauplemise taasavamine regiooni piiri-aladega Venemaal ja Lätis, kaotades kaupadelt võetavad topeltollid.
- Taotleda kohustusliku ajateenistuse lõpetamist 2005. aastaks, asendades selle NATO standarditele vastava palgaarmeeaga.
- Monopoolsete ettevõtete kontrollimatu tegevuse ohjeldamine (Eesti Energia, Eesti Telefon jne.), luues selleks vastavad piirangud.
- Muuta valimisseadust selliselt, et valimiste tulemused vastaksid valijate enamuse tahtele; soovin: Presidendi otsevalimist rahva poolt; Riigikogu liikmete otsevalimist üle kogu Eesti moodustades selleks riigis ühe valimisringkonna;
- Linnapeade, vallavanemate, kohalike omavalitsuste volikogude esimeeste otsevalimist ning volikogude liikmete arvu vähendamist.
- Viia lõpuni haldusreform, et riigijuhtimine muutuks efektiivseks ja inimestele arusaadavaks.
- Riigiametnikud peavad saama riigielu korraldamisel rahva teenriteks, mitte aga jääma valitsejateks!

SINU KANDIDAAT EESTI VABARIIGI RIIGIKOGUSSE
JAANUS RAIDAL NR. 101
EUROSKEPTIK

Laupäeval 15.02. kell 11.00 - 17.00

(võistlusaeg kell 12.00 - 15.00)

Võistluse peaa hinnad:

Maastur KIA Sorento, Uut tüüpi KIA RIO



PÜHAJÄRVE TALVEPIDU KULDKALA® 2003



Pidu koos Ansambel Apelsini ja pasunakooridega on tasuta.

Programmijuht: Vladislav Korzhets.

Lasteprogrammis tuulelohed ja kommilaev.

Eelregistreerumine võistlustele: pangas või mõnes kalastuskaupluses.

Registreerumine kohapeal: 15.02. Pühajärve rannas alates kell 9.00.

Võistlusmaksu saab tasuda: Hansapanga kontorites.

(SaajaHoly Lake Arengud OÜ, konto 1120249960,
selgitus: Kuldkala 2003 osavõtumaks).

Võistlusmaks üksikvõistlejale: 210.- kuni 03. veebruar,
275.- alates 04. veebruar ja kohapeal.

Meeskond (4 liiget): 1000.- eelmüügist ja kohapeal.

NB! Maksetähtaeg internetipangas 13.02.2002.

Pühajärve Kalapeo korraldustoimkond, Maaleht, Kalastaja ja Lammas-galerii
kuulutavad välja TALVEFOTO võistluse.

Maaleht

MeriMax

UPO

Abu Garcia
FOR LIFE™

TOHATSU
pärasmootorid

KALASTAJA

MOMAKKES
SCIMOORU

Raadio

KALEV

ESPA

ESPA

Võistlusinfo: Vladislav Korzhets, tel. 053-401162 või 6 706 778 www.kuldkala.ee

AUGUST KRENTSI 100. SÜNNIAASTAPÄEVALE PÜHENDATUD ÜRITUSTE KAVA

13. veebruaril

• **kell 16 Otepää raekoja saalis**

A. Krentsi 100. sünniaastapäevale pühendatud trükise esmaesitlus

14. veebruaril

• **kell 11. 30 õpilaskontsert Otepää gümnaasiumi saalis.**

Esinevad Otepää gümnaasiumi ja Otepää muusikakooli õpilased.

• **kell 17 A. Krentsi 100. sünniaastapäevale pühendatud pidulik kontsert-aktus Otepää gümnaasiumi saalis.**

Esinevad Otepää piirkonna taidluskollektiivid,

õhtut juhivad Valdur Sepp.

15. veebruaril

• **kell 11 mälestusplaadi paigaldamine A. Krentsi elumajale (Lipuväljak 7)**

• **kell 12 mälestushetked August Krentsi kalmul Otepää uuel kalmistul.**

Kultuur/sport

24. jaan kell 19 **Hortus Musicus** «Keskaja virtuoosid» kultuuri-keskuses. Piletid 30-50 krooni, alla 7 a tasuta. Eelmüük turismiinfos ja kohapeal.

24. jaan kell 20.30 **kultuurikollektiivide uusaastapidu** kultuuri-keskuses

24. jaan pubimuusikat ansambli **Mini MTJ** Setanta Iiri pubis

25. jaan pubimuusikat ansambli **Priit & Andrus** Setanta Iiri pubis

24.-25. jaan Raadio **Sky Plus** talvepäevad Otepää:

24. jaan kell 22 **Hannah + Sky Plusi diskorid** nightclubis Comeback

25. jaan kell 13 **sportmängud** Eesti juhtivate spordikommentaaritorite juhtimisel Snowtubing Pargis

kell 19 **karaoke** ralli Sky Plusi DJ-de eeslaulmisel Oti pubis

31. jaan pubimuusikat ansambli **Kolmen** Setanta Iiri pubis

31. jaan Eesti täiskasvanute **MV murdmaasuusatamises** II etapp Tehvandi suusastaadionil

1.-2. veebr Eesti täiskasvanute **MV kahevõistluses** Tehvandi hüppemäel ja suusastaadionil

1. veebr pubimuusikat **Viktor Vassiljevilt** Setanta Iiri pubis

2. veebr kell 9 34. Tartu **suusamaratoni avatud rada** Tehvandi suusastaadionil

2. veebr Eesti täiskasvanute **MV murdmaasuusatamises** II etapp Tehvandi suusastaadionil

4. veebr. kell 16 Pühajärve põhikoolis Pühajärve Haridusseltsi aastakoosolek. Oodatud on nii vanad kui uued liikmed.

5. veebr Rakvere teatri komöödia «**Sassis suhted**», piletid 55.- ja 40.-. Eelmüük turismiinfopunktis ja gümnaasiumis.

7. veebr pubimuusikat ansambli **Bernhard** Setanta Iiri pubis

8. veebr pubimuusikat ansambli **Suur Vend** Setanta Iiri pubis

9. veebr 34. TARTU SUUSAMARATON (63 km ja 31 km)

14. veebr kell 17 **August Krentsi 100.** sünniaastapäevale pühendatud kontsert-aktus Otepää gümnaasiumis

14. veebr pubimuusikat ansambli **The Band of Empty Bottles** Setanta Iiri pubis

15. veebr pubimuusikat ansambli **Jeff Brothers** Setanta Iiri pubis

15. veebr Pühajärve talvepidu **KULDKALA 2003** Pühajärvel ja rannapargis

15. veebr suusa- ja lumelauakross (EMV) Kuutsemäel

15.-16. veebr Eesti **juunioride MV kahevõistluses** (M16, M18, M20) Tehvandi suusastaadionil

21. veebr pubimuusikat ansambli **Nööp** Setanta Iiri pubis

22. veebr pubimuusikat ansambli **Kaleo** Setanta Iiri pubis

22. veebr kell 17.30 joonistusvõistluse «Talvepealinn» **näituse avamine** Otepää gümnaasiumis

22. veebr kell 18 **Rein Rannapi** kontsert «Opera» Otepää gümnaasiumis

22.-23. veebr Eesti **MV mäesuusatamises** (slaalom, suurslaalom) Tehvandi slaalomimäel

24. veebr kell 12 pargade asetamine Vabadussõjas langenute mälestussambale, kell 13 kontsert-aktus raekojas. Esineb Pühajärve puhkpilliorkester

28. veebr kell 17 **Otepää MÄNGUD' 2003 avamine** raekoja platsil (ilutulestik)

28. veebr pubimuusikat ansambli **C-Duur** Setanta Iiri pubis

Abiks lapsevanematele

18.veebruari kell 18 toimub loeng teemal «**Kuidas märgata lapse muresid ja teda aidata**», lektor **TÜ Kliinikumi Lastekliiniku meditsiinipsühholoog Ruth Raielo**. **Kõigile osalejatele kaasa paljundatud materjalid.**

Tänane kiire ja probleemiderohke elu tekitab pingeid ka õpilastes. Koolis on raske, kodus on probleemid, sõbrad ei hooli, välimus pole niisugune kui filmistaaridel. Mõnikord ei oska täiskasvanud märgata ja mõista laste muresid või arvatakse, et mis elumuresid lapsel ikka olla saab... Nii võibki noor inimene oma probleemidega üksi jääda ja ei suuda kuidagi hakkama saada.

Ka laps on sedavõrd keeruline isiksus, et temaga suhtlemine ning eriti toetamine vajab teadmisi ja on loomulik, et mõnikord on vaja spetsialisti abi. Kuidas abi leida, sellele peaks vastuse andma lapsevanematele mõeldud koolitus Otepää gümnaasiumis.

KURSUS NOORTELE algab veebruaris

Kursus aitab noortel muuta oma hoiakuid, suhtumist ja arusaamist, toetada ennast ja oma kaaslasti konstruktiivsete valikute tegemisel.

EESMÄRK: loovalt ennast tundma õppida, selleks et teistest sõltumise asemel osata ise oma elus valikuid teha, ise vastutada, riskida ja oma suhteid parandada.

MEETOD: grupitöö: psühholoogilised ja loovusharjutused, rollimängud, ajurünnakud, õppefilm, analüüsimine, tagasi- ja karjääri plaani koostamine, elukutsevaliku test.

LÄBIVIJAD: psühholoogiline nõustaja Ines Vajakas ja TÜ haridusteaduskonna lektor-teadur Tiiu Kadajane

INFO: tel (076) 69 812 või 050 53 327

Otepääl Sulevautos J. Hurda 1a (Nurga poe kõrval)

uus kauplus **Kodu ja Aed**

Pakume kodu- ja aiakaupu:

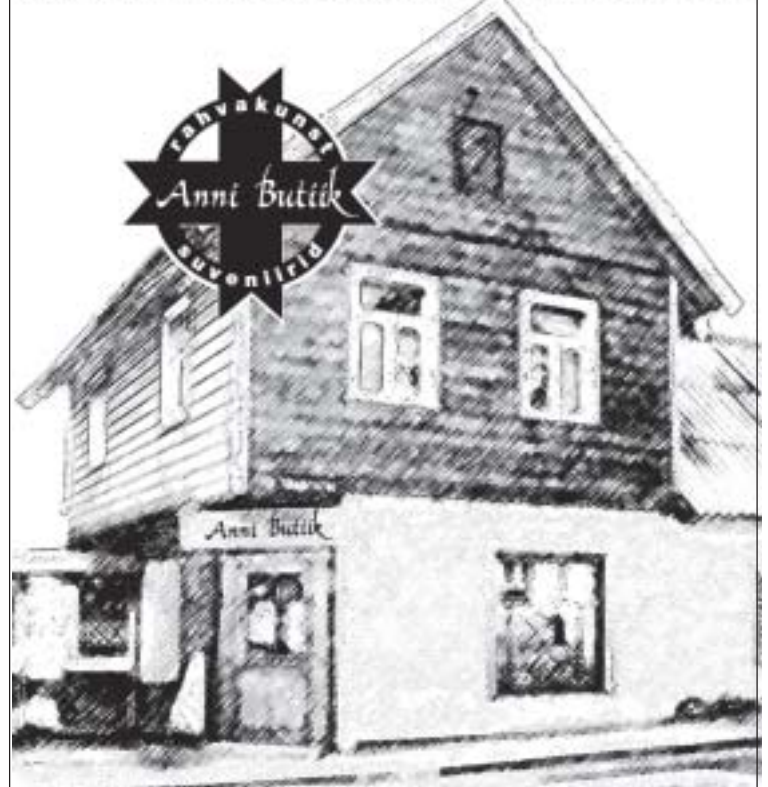
- seemned, mullad, väetised, kile, aiatöövahendid
- tööriided, jalanõud
- pesu- ja puhastusvahendid
- esmatarbekaubad

*Tulge ja veenduge ise – kindlasti leiavad
nii naised kui mehed omale tarvilikku
Kohtumiseni kohapeal!*

Avatud:

E – R 8 - 17
L 9 - 15

Suurim valik käsitööd Otepääl.



Müügil seemned
kuni maikuu lõpuni.

AVATUD
Pühajärve tee 2, Otepää
E – R 10-18
L 10-16

MOOTORSAED • METSATÖÖVARUSTUS

MEHKA

Husqvarna



Hooldus ja varuosad

**Too oma
vana saag
meile, saad uue
1000 krooni
odavamalt!**

**NB! Hüdrovoolikud,
liitmikud**

**OLEME AVATUD!
TULGE KAEMA!**

Valga põik 3
Otepää
tel (076) 61890



Otepää
Turismi-
infokeskuse
telefoni-
number on
muutunud.

Uus number on
(076) 61 200

OTEPÄÄ REISIBÜROO

• LIIKLUSKINDLUSTUS

Võimalus valida omale **SOODSAIM** Sampo, Salva, Inges ja Ergo kindlustuse vahel ning muuta lepinguid.

• VARAKINDLUSTUS Salva

- LAEVA- ja LENNUPILETID
- REISIKINDLUSTUS
- KUULUTUSED AJALEHTEDES
- RAHVUSVAHELINE LIIKLUSKINDLUSTUS

Lipuväljak 11 Otepää, E-R 9-16 (lõuna 12-13),
Tel 54 060, 050 55 545

PAKUME TÖÖD KLIENDITEENINDAJALE

*Pensionäridele ja invaliididele
5 - 40% soodustust.*

If Eesti Kindlustus on Eesti suurim kindlustusselts, mis kuulub Põhjamaade kindlustusgruppi If P&C Insurance Holding Ltd.

If Eesti Kindlustus Valga büroo võtab konkursi korras tööle aktiivseid ja energilisi

KINDLUSTUSAGENTE

Valga, Tõrva ja Otepää piirkonda

kelle peamiseks ülesanneteks on:

- uute klientide leidmine
- klientide nõustamine
- kindlustustoodete müük

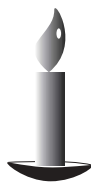
Kandidaadilt eeldame:

- vähemalt keskharidust, kuid piisavat haritust
- väga head suhtlemis- ja argumenteerimisoskust
- kohusetundlikkust, korrektsust ja ausust
- iseseisvat tööaja planeerimise oskust
- tulemusele orienteeritust

Pakume:

- tööd stabiilses rahvusvahelises kindlustusgrupis
- head palka vastavalt töötulemustele
- võimalust töötada paindliku ajagraafiku alusel
- põhjalikku kindlustuse- ja müügi alast väljaõpet ning täiendkoolitust

Konkursil osalemiseks palume saata avaldus ning CV aadressil Kesk 8, Valga 68203 või e-mailile tuuli.oona@if.ee hiljemalt 31.jaanuariks k. a. Lisainformatsioon telefonil (076) 61 766



*Mälestuste kauneid jälgi
meile hinge Sinust jäi.*

Avaldame sügavat kaastunnet Laila Saarele perega kalli ema ja vanaema

MALLE REINBERGI
surma puhul.

Mälestavad Ingrid ja Lembit lastega ning Maire emaga

MAIMU VINDI
9. VII 1925 - XII 2002

LAINA SAARMA
16. III 1924 - 17. XII 2002

EINO SAARMA
17. III 1923 - 21. XII 2002

ALMA OTSA
10. XII 1905 - 2. I 2003

**ENDLA-EMMELINE
MÖTTUS**
17. VIII 1926 - 3. I 2003

**ELFRIEDE
HENDRIKSON**
26. III 1914 - 17. I 2003

JOHANNES PIHU
17. XII 1922 - 13. I 2003

Siiras kaastunne Tamme perele isa ja vainasa

AIN TAMME
surma puhul.

Jaanus Raidal, sõbrad ja
Kelmiküla elanikud

*On tundeid, mis ei saanud surra.
On mälestusi, mida aeg ei murra.*

Kallist

ELSA LAOST

mälestavad 5. surma-aastapäeval lesk ja lapsed peredega.

*Oma kodu otsides lahkusid meist
jäädavalt...*

Avaldame siirast kaastunnet Kunnarile venna

KAUPO HAAK'I

ootamatu surma puhul.
Edgari pere

Südamlik kaastunne omastele

KAUPO HAAGI
28. X 1976 - 18. I 2003

kaotuse puhul.

Ellen ja Peeter

Meie südamlik kaastunne Endelile poja

KAUPO HAAGI
surma puhul.

Naabrid



*Meie kullakallis,
mälestuste vallas
elad edasi ja oled
alati meiega*

**REINHOLD
PAAVO**

75. sünniaastapäeval mälestavad lesk, tütre ja poja pered.

Avaldame kaastunnet Ülar Luhtarule venna

URMAS LUHTARU

15. X 1961 - 13. I 2003

kaotuse puhul.

Munamäe 14 majanaabrid

Mälestame head ja abivalmis naabrit

URMAS LUHTARU

Tunneme kaasa omastele.

Nõuni nr 1 majanaabrid

Kallis Aita

Südamlik kaastunne Sulle armsa poja

URMAS LUHTARU

surma puhul.

Laulukaaslased Nõuni kultuurimajast

Mälestame onupoeg

URMAS LUHTARU

ja avaldame kaastunnet omastele.

Avo ja Aivar peredega

OÜ MERKER SOODUSPAKKUMISED!

Kauplus KAKS, Lipuväljak 5

- Cido mahlad 10.90 kr
- küpsis Piknik 1.90 kr
- küpsis Ülker 3.70 kr
- Darling kuiv kassitoit 400gr 12.90 kr
- Darling kuiv koeratoit 500 gr 10.30 kr
- Lauaviin 45.90 kr

TÖÖSTUSKAUBAD, Lipuväljak 22a Müügil jõulukaubad

- Delos laste talvesaapad 139 kr
- Lumene Kindai šampoonid ja palsamid 19 kr

MÜLLERI KELDER

- Saun massaaživanniga
- E – N 200 kr/h
- R, L, P 300 kr/h

Võtame tööle toidukaupade müüja.
Info tel 051 29 340, 68 805

Mellex-Auto teatab:

Müügil arvutikaubad:

arvutikomplektid
komponendid
printerid
lisatarvikud
tarkvara

Teostame arvutite hooldust ja remonti

Igale arvuti ostjale kaasa üllatus!



TERE
TULEMAST!

Lipuväljak 28a Otepää
Tel (076)55 168 GSM 052 36 929



Otepää Kinnisvara

Inna Velt

Mäe 11 Otepää 67402
051 58137, (076) 63700
e-mail: innavelthot@hot.ee
http://innavelthot.nss.ee

Müüa:

- suvilad ja järveäärsed krunnid Otepääl
- majad, elamukrundid, ärimaad, äripinnad Otepääl
- talud Otepää ümbruses
- puhkebaas Kuutsemäe kompleksis
- metsad Otepää ümbruses

Ostame ja üürime kiiresti:

- 2 kahetoalist korterit
- 1 ühetoalise mugavustega korteri
- 2 kahetoalist ahiküttega korterit

Ostame:

- talud
- talumaad
- metsad
- järveäärsed suvilakrundid

ILUTUBA

KOSMEETIK
MANIKÜÜR
PEDIKÜÜR

T N R 9 – 17
K L 10 – 14

Valga põik 3, OTEPÄÄ
Tel 052 52 942



KUUTSEMÄE SUUSABUSSI SÕIDUPLAAN

alates 24. jaanuarist

REEDE

↓ 16.30	Otepää bussijaam	21.25	↑
↓ 16.35	Aedlinn	21.20	
↓ 16.40	Hotell Pühajärve	21.15	
↓ 16.55	Kuutsemäe	21.00	

LAUPÄEV (k.a riiklikud pühad)

↓ 10.00	11.00	Otepää bussijaam	18.25	21.25	↑
↓ 10.05	11.05	Aedlinn	18.20	21.20	
↓ 10.10	11.10	Hotell Pühajärve	18.15	21.15	
↓ 10.25	11.25	Kuutsemäe	18.00	21.00	

PÜHAPÄEV

↓ 10.00	11.00	Otepää bussijaam	15.25	18.25	↑
↓ 10.05	11.05	Aedlinn	15.20	18.20	
↓ 10.10	11.10	Hotell Pühajärve	15.15	18.15	
↓ 10.25	11.25	Kuutsemäe	15.00	18.00	

Täiendav info ja busside tellimine telefonidel:

051 87 306 Andrus
053 412 876 Kalle

Rendile anda Meegaste suusamägi

- 2 puglatõstukit
- 3 nõlva

Tel (076) 71 668 või 052 55 531 Tõnu Tamm

Kaks tüdrukut (9 kuud ning 3 aastat ja 9 kuud) otsivad endale õhtuteks **lapsehoidjat**. Tel (076) 68 770 või 050 16 082.

Teeme soodsalt **ahjusid, pliite, kaminaid**. Tel 052 49 543.

TÄNUAVALDUS

Perekond Öng tänab südamest abipolitseinik **Ants Kikast** ning nooremkonstaableid **Madis Mõistust** ja **Ain Koskorat** operatiivse ja tulemusliku tegutsemise eest Võru mnt 4 sissehoidmise takistamisel ja kurjategijate tabamisel.



OÜ HIESALU GRUPP

MÖÖBEL

köögimööbel, eritellimused
trepid, aknad, ukSED
kapid, laud, voodid

SAEMATERJAL

ehituslik saematerjal
voodri-, põrandalaud
saekaatri teenus

KÄSITÖÖ PALKMAJAD

saunad, suvilad, elumajad

www.hiiesalu.ee

hiiesalu@hiiesalu.ee tel. 076 61 244

OÜ HIESALU GRUPP

Otepää Teataja

- reakuulutuse 1 rida 10 kr
- kaastundeavaldus 25 kr
- tellimuse vormistamine 10 kr
- OT kujundatud reklaamidele lisandub kujundustasu vastavalt kokkuleppele, (minimaalselt 20% reklaami hinnast), kujundustasu ei lisandu rea- ja kaastundeakuulutustele.

1:48lk 50 kr
1:24lk 100 kr
1:16lk 130 kr
1:12lk 160 kr
1:8lk 240 kr
1:6lk 300 kr
1:5lk 350 kr
1:4lk 420 kr
1:3lk 540 kr
1:2lk 780 kr